#### MORPHOLOGIE II

#### Semantische Klassifikation der Verben

Eine traditionelle Einteilung der Verben unterscheidet zunächst drei Gruppen:

- 1) Tätigkeits- oder Handlungsverben
- 2) Vorgangsverben
- 3) Zustandsverben
- 1) Die Tätigkeitsverben wie *lesen*, *schreiben*, *laufen*, *gehen*, *spielen* oder *kämpfen* bezeichnen eine intentionale (= zweckbestimmte, zielgerichtete) Handlung des Subjekts. Sie impliziern stets ein Agens. Oft sind die Tätigkeiten auf ein Ziel gerichtet; diese Ziele einer Handlung können als vom Verb abhängige Objekte in den Satz aufgenommen werden. Z.B.: *Ich schreibe ein Gedicht*.
- 2) Die Vorgangsverben wie *fallen*, *wachsen*, *sterben* oder *verfaulen* bezeichnen einen Vorgang, einen Prozess, der sich an einem Subjekt vollzieht. Daher sind diese Verben auf kein Ziel gerichtet, und sie haben folglich keine Objekte bei sich.
- 3) Zustandsverben sind z.B. Verben wie: *bleiben, stehen, sitzen, wohnen, leben*. Im Unterschied zu den beiden ersten Gruppen drücken die Zustandsverben aus, dass es keine Änderung des zunächst beobachteten Zustandes gibt. Diese Verben erfassen also etwas Stetiges, das sich zwar in der Zeit vollzieht, jedoch keine Veränderung darstellt.

Die Einteilung der Verben in diese drei Gruppen (Tätigkeits-/Handlungs-, Vorgangs- und Zustandsverben) ist für das Deutsche allerdings nur begrenzt sinnvoll, weil dadurch Unterscheidungen vorgenommen werden, die die Sprache selbst nicht macht.

Vgl. z.B.: *Peter schwimmt im Fluss.* (Tätigkeit)

Das Holz schwimmt im Fluss. (Vorgang)

Hier wird der Unterschied nicht am Verb selbst, sondern nur an seinen Vervendungsweisen deutlich. Dieser Unterschied hat jedoch morphologische Konsequenzen. Nur bei der Verwendung als Handlungsverb lässt sich von *schwimmen* ein unpersönliches Passiv bilden: *Da wird lustig geschwommen*.

Dieser Satz kann nur von Menschen gesagt werden, nicht aber vom im Fluss treibenden Holz. Die Klassifikation muss also berücksichtigen, dass bei vielen Verben erst der Kontext darüber entscheidet, in welche Klasse das betreffende Verb im jeweiligen Fall einzuordnen ist.

#### Aktionsarten und Aspekte

Die Begriffe "Aktionsart" und "Aspekt" bezeichnen semantische und morphologische Merkmale der Verben, durch die der Verlauf, die Dauer oder das Ergebnis einer Handlung oder eines Vorgangs charakterisiert werden. Die beiden Begriffe sind in der Fachliteratur nicht einheitlich definiert und werden unterschiedlich verwendet. Im Allgemeinen versteht man unter Aktionsart meist eine rein semantische Kategorie, die dem Verb schon lexikalisch zukommt. Von Aspekten spricht man dann, wenn in der betreffenden Sprache ein ausgebildetes, morphologisch realisiertes System von Unterscheidungen wie z.B. zwischen "Abgeschlossenheit" und "Andauern" eines verbalen Geschehens vorliegt. Diese Art von Aspekt ist in den slawischen Sprachen ausgebildet; so bilden beispielsweise im Tschechischen oder im Russischen stets zwei Verben, die sich semantisch jeweils nur im

Hinblick auf 'abgeschlossen' gegenüber 'nicht abgeschlossen' unterscheiden, zusammen ein Aspektpaar:

otevřít / otvírat oткрыть / открывать psát / napsat nucamь / написать

Das Englische hingegen unterscheidet zwischen dem progressiven (= im Verlauf befindlichen) und dem nonprogressiven (= als habituell aufgefassten) Aspekt: *I am living / I live*.

Normally I live in London, but at present I am living in Berlin.

In der Mehrzahl der Grammatiken des Deutschen, das bekanntlich kein morphologisch ausgebildetes Aspektsystem aufweist, bezeichnet man die Sichtweise, die eine Handlung oder einen Vorgang als "abgeschlossen" kennzeichnet als "perfektive Aktionsart" [DG: telisch]<sup>1</sup>, die Sichtweise, die ein Geschehen als "andauernd, nicht-abgeschlossen" charakterisiert, als "imperfektive" oder "durative" Aktionsart [DG: atelisch].

Perfektiv sind z.B. Verben wie: *einschlafen*, *verblühen*, *aufwachen*. Durativ (imperfektiv) sind beispielsweise: *schlafen*, *blühen*, *wachen*.

## Anmerkung: Aktionsart und Aspekt<sup>2</sup>

Während die Aktionsarten "die Handlung in der Art und Weise ihres Vorsichgehens charakterisieren" (vgl. Koschmieder 1928, 283), ist der Aspekt der Gesichtspunkt, unter dem der Verbalvorgang angeschaut wird von seiten des Sprechenden (bzw. seiner Sprachgemeinschaft), z. B. entweder als Verlauf (streckenhaft, ohne den Gedanken an eine Begrenzung, "kursiv") oder als Ereignis ("komplexiv").

[Die Termini ,komplexiv' und ,kursiv' wurden zuerst gebraucht von Hermann 1927, 207; er sprach allerdings noch von komplexiver und kursiver ,Aktionsart'. Etwa gleichwertig mit den Termini komplexiv und kursiv wurden auch noch die der slavischen Grammatik entlehnten Termini ,perfektiv' und ,imperfektiv' gebraucht, die auch zur Charakterisierung der Aktionsarten verwendet werden und die besser dieser vorbehalten blieben. So spricht Koschmieder (1928, 280-285) von ,perfektivem und ,imperfektivem' ,Aspekt'(im Gegensatz zu den Aktionsarten); Jacobsohn (1933, 292) spricht von ,perfektivem' und ,durativem' ,Aspekt' (im Gegensatz zu den Aktionsarten).]

{Einige Forscher haben den Gegensatz zwischen dem 'objektiven' Charakter der Aktionsarten und dem 'subjektiven' Charakter der Aspekte betont. Das ist berechtigt, wenn damit gemeint ist, daß der Unterschied, welcher durch verschiedene Aktionsarten bezeichnet wird, auf Tatsachen beruht, die außerhalb des Sprechenden bestehen, während der Unterschied zwischen dem kursiven (imperfektiven) Aspekt und dem komplexiven (perfektiven) durch die Auffassung des Sprechenden gegeben ist. Hier besteht die Möglichkeit, daß der einzelne Sprecher gelegentlich den Aspekt entweder durch syntaktische Mittel oder auch in der Wortbildung ausdrückt.}

Normalerweise werden aber unter Aktionsarten noch weitergehende semantische Unterscheidungen verstanden:

Nach dem zeitlichen Verlauf des Geschehens werden unterschieden:

1. Inchoativa (Ingressiva)

(lat. inchoare = beginnen; lat. ingredi = hineinschreiten, beginnen) Sie bezeichnen den Beginn einer Handlung, z.B.: *erblühen*.

2. Transformative (mutative) Verben

<sup>1</sup> Dudengrammatik, 7. Aufl. (2005), § 565 ff., S. 415 ff.

-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> PAUL / WIEHL / GROSSE: *MHD GR* (1989), § 328, S. 310.

(lat. transformare = verwandeln)

Diese Verben werden manchmal zu Inchoativen gerechnet. Sie drücken den Übergang von einem Zustand in einen anderen aus, einen Wandel. Es handelt sich um Verben, die von Adjektiven abgeleitet sind: grünen, erröten, faulen, altern, erkranken usw.

3. Egressive Verben

(lat. egredi = herausschreiten, aufhören)

Sie bezeichnen das Ende eines Geschehens, z. B.: *verblühen*. Diese Aktionsart wird manchmal auch als finitiv (lat. finire = beenden) oder terminativ (lat. terminare = begrenzen) bezeichnet. Ferner finden sich auch die Bezeichnungen resultativ und effektiv (lat. efficere = zu Ende bringen), die meist synonym gebraucht werden.

Gelegentlich wird ein Unterschied zwischen diesen Begriffen gemacht: in einem Fall steht das Ende der Handlung (egressiv, finitiv) im Vordergrund, im anderen das Ergebnis

4. Punktuelle Verben – ein auf einen kurzen Zeitpunkt beschränktes Geschehen, z. B.: platzen.

In bezug auf die modale Differenzierung des Geschehens werden unterschieden:

1. Faktitive oder kausative Verben

(resultativ, effektiv).

(lat. facere = machen; causa = Grund)

Die beiden Termini werden meist synonym verwendet. Sie bezeichnen Verben, die ein verbales Geschehen ausdrücken, das eine andere Handlung oder einen Zustand verursacht.

Z. B.: fällen (= fallen machen), tränken (= trinken machen), schärfen (= scharf machen).

2. Privative Verben

(lat. privare = berauben)

Es sind Verben, die dem Ausdruck der Entfernung oder Beseitigung einer Sache dienen, z. B.: häuten, enteignen.

3. Iterative Verben

(lat. iterare = wiederholen)

Diese Verben werden gelegentlich auch als Frequentativa (lat. frequentare = häufig tun) oder Multiplikativa (lat. multiplicare = vervielfältigen) bezeichnet. Sie kennzeichnen eine wiederholte Handlung, z. B.: *sticheln*, *betteln*, *klappern* usw.

4. Diminutive (bzw. deminutive) Verben

(lat. deminuere = verkleinern)

Sie werden gelegentlich auch als attenuativ bezeichnet. Sie drücken die geringere Intensität des Geschehens aus: hüsteln, lächeln, tänzeln, trippeln.

5. Intensive Verben

Sie kennzeichnen (im Vergleich mit der Bedeutung eines stammverwandten Verbs) die höhere Intensität des verbalen Geschehens; z. B.: *schnitzen* (= *andauernd schneiden*). Sie sind oft zugleich iterativ.

Auch Verben wie *brüllen* und *saufen* können als lexikalische Intensiva zu *schreien* und *trinken* betrachtet werden.

Die beiden semantischen Kategorien perfektiv und imperfektiv sind weitaus umfassender als die Aktionsarten im üblichen Sinne des Wortes. Die Mehrzahl der Aktionsarten kann einer dieser beiden Kategorien zugeordnet werden. So sind inchoative, egressive und punktuelle Verben perfektiv, während iterative und intensive bzw. diminutive Verben imperfektiv sind. Im Hinblick auf den Formenbestand des Deutschen ist nur die Zugehörigkeit zu einer dieser beiden Oberkategorien (perfektiv / imperfektiv) von Bedeutung; vgl.:

Die Knospe ist geplatzt. (punktuell) \
Der Baum ist erblüht. (inchoativ)

> perfektiv – temporales Hilfsveb sein

Der Baum ist verblüht. (egressiv) |

Sie ist verstummt. (egressiv) /

gegenüber

Der Baum hat geblüht. Sie hat geschwiegen.

imperfektiv – temporales Hilfsveb *haben* 

Dieser regelmäßige Unterschied in der Perfektbildung verschiedener Verbtypen ist indessen nicht voll systematisiert. Zum einen wird es von anderen Kategorien (Transitivität / Intransivität) überlagert, zum anderen bilden auch einige durative Verben ihr Perfekt mit sein (sein, bleiben, im süddeutschen Sprachraum auch sitzen, stehen und liegen). Schließlich gibt es auch semantisch deutlich perfektive Verben wie aufschreien, die ihr Perfekt mit haben bilden. Insofern weist das Deutsche so etwas wie ein defektives lexikalisches Aspektsystem auf. Auf Grund der Tatsache, dass die Unterscheidung perfektiv / imperfektiv im Deutschen lexikalisiert ist, sprechen die meisten Grammatiken nicht von Aspekten, sondern von Aktionsarten im Deutschen.

## Anmerkung:

Die Definition des Aspekts als einer rein morphologischen und der Aktionsart als einer lexikalischen Kategorie führt bei strikter Anwendung zu Problemen. So können in ein und derselben Sprache beide Verfahren der Aspektbildung nebeneinander vorkommen (vgl. tschech.: vziti / bráti; russ.: δραμω / β3μμω neben russ.: noκynaμω / κynuμω), ohne dass sich die lexikalischen Aspektpaare in Funktion und Gebrauch von den morphologischen (also etwa durch Präfix čist / přečist; читань / прочитань oder Stammerweiterung koupit / kupovat; дань / давань gebildeten) unterscheiden.

## Syntaktische Klassifikation der Verben

#### Valenz und Rektion

1. Die Valenz

(lat. valere = stark sein, vermögen, wert sein)

Verben haben in unterschiedlichem Maße die Fähigkeit andere Elemente an sich zu binden. Diese Fähigkeit wird als Valenz,<sup>3</sup> Fügungspotenz,<sup>4</sup> oder Wertigkeit<sup>5</sup> bezeichnet. Viele Autoren vergleichen die Valenz des Verbs mit der Wertigkeit des Atoms. So wie ein Atom entweder eins, zwei, drei oder auch kein anderes Atom an sich binden kann und entsprechend als ein-, zwei-, drei- oder nullwertig bezeichnet wird, können auch Verben unterschiedlich viele Elemente an sich binden und werden entsprechend als ein-, zwei- usw. –wertig bezeichnet. Statt von nullwertigen, einwertigen usw. Verben spricht man auch von avalenten, mono-, di-, tri- und tetravalenten Verben.

Es spielt zunächst keine Rolle, ob die Bindungspotenz im konkreten Fall realisiert ist oder nicht; die Wertigkeit wird nach den prinzipiellen Möglichkeiten des Verbs bestimmt, unabhängig davon, ob es sich um obligatorische oder fakultative Ergänzungen handelt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> TESNIÈRE, Lucien (1959): *Eléments de syntaxe structurale*. Paris. (= dt. *Grundzüge der strukturalen Syntax*. Stuttgart 1980); BRINKMANN, Hennig (1962): *Deutsche Sprache*. *Gestalt und Leistung*. Düsseldorf. 2. Aufl. 1971

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ADMONI, Wladimir Grigoriewitsch (1966): Der deutsche Sprachbau. Moskau. (München <sup>4</sup>1986)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ERBEN, Johannes (<sup>12</sup> 1980): Deutsche Grammatik. Ein Abriß. München. (Abriß der deutschen Grammatik. Berlin 1958)

Der Begriff der Valenz geht auf das grammatische Modell der Abhängigkeits- oder Dependenzgrammatik nach L. Tesnière zurück. In diesem Modell nimmt das Verb die zentrale Stellung im Satz ein. Folglich wird dabei auch das Subjekt als ein vom Verb abhängiger Satzteil angesehen und muss bei der Bestimmung der Verbvalenz mit berücksichtigt werden.

Als <u>avalent</u> können daher nur solche Verben angesehen werden, die ausschließlich das rein grammatische Subjekt *es* [formales Subjekt] (und darüber hinaus keine Objekte) zulassen. Dies ist beispielsweise bei den Witterungsverben [= klimatische Verben] der Fall: *es regnet, es donnert, es wetterleuchtet* usw. Bei diesen Verben kann das Subjekt nicht ausgedrückt werden, und seine Stelle wird nur formal durch das semantisch leere Pronomen *es* eingenommen.

Monovalent oder einwertig sind demgegenüber beispielsweise die folgenden Verben: *frieren, schlafen, kichern, schwimmen*.

Peter friert. Marie kichert.

frieren kann dabei sowohl persönlich (Peter friert) als auch unpersönlich gebraucht werden: mich friert. Beim unpersönlichen Gebrauch kann auch zusätzlich ein es stehen: es friert mich; aber auch dieses es ist nur ein rein grammatisches Subjekt, wie schon seine Weglassbarkeit in mich friert zeigt. Avalent ist frieren demgegenüber, wenn es als Witterungsverb gebraucht wird: Draußen friert es.

<u>Divalente</u> (zweiwertige) Verben sind z. B.: sehen, lesen. kennen.

Ich sehe dich. Peter liest Romane. Ich kenne keinen.

<u>Trivalent</u> (dreiwertig) sind z. B. folgende Verben: *geben, raten, kosten*.

Ich gebe dir nichts. Das kostet dich das Leben. Ich rate ihm zum Nachgeben.

Das Reflexivpronomen echt reflexiver Verben wird bei der Valenzangabe nicht mitgezählt; z. B.: sich schämen.

In der Dependenzgrammatik Tesnières wurden ursprünglich nur direkte Kasus-Rektionen, nicht aber Präpositionalkasus als sog. "Aktanten" gewertet und bei der Bestimmung der Valenz berücksichtigt. Mittlerweile ist es bei der Beschreibung des Deutschen üblich geworden, auch solche Elemente als Aktanten mit zu berücksichtigen, die mittels einer feststehenden und ihrer ursprünglichen Bedeutung entkleideten Präposition an das Verb gebunden werden; z. B.: *Ich warte auf meinen Freund*.

## Anmerkung:

Der Begriff der Valenz kann zudem über die Verben hinaus auch auf Adjektive und Substantive ausgedehnt werden, soweit diese Wortarten auch die Fähigkeit haben, andere Elemente an sich zu binden. Einige Adjektive verfügen über Kasus- oder Präpositionalrektion (z. B.: einer Sache sicher sein G., eine der Gesundheit dienliche Speise D., jemanden los werden / sein A.: ich bin ihn los; über etwas froh sein). Deverbative Substantive fordern einen Präpositionalkasus: die Hoffnung auf Frieden.

## 2. Die Rektion

Unter Rektion (lat. regere = regieren) versteht man die Fähigkeit eines Wortes, den Kasus anderer Wörter zu bestimmen, die von ihm abhängig sind. Diese Fähigkeit haben im Deutschen Verben, Adjektive und Präpositionen; man spricht davon, dass sie den entsprechenden Kasus regieren. Z. B. regiert das Verb *zuhören* den Dativ: *jemandem zuhören*, das Adjektiv *ähnlich* auch den Dativ: *jemandem ähnlich sein*, ebenso die Präposition *mit: mit jemandem*.

Außer dieser direkten Rektion eines Kasus gibt es auch die Möglichkeit, dass ein Verb oder ein Adjektiv für die Rektion eine Präposition zu Hilfe nimmt, z. B. auf jemanden warten, stolz auf etwas.

Grundsätzlich können Verben im Deutschen die drei obliquen Kasus und den Präpositionalkasus regieren.

Manche Verben haben eine einfache Rektion, andere eine doppelte und einige sogar eine dreifache, wenn man die Präpositionalrektion mit einbezieht.

Unter den direkten Rektionen ist die Akusativrektion die häufigste; demgegenüber ist der Genitiv nach Verben ausgesprochen selten. Neben der reinen Genitivrektion kann auch eine kombinierte Rektion von Genitiv und Akkusativ auftreten.

Genitiv: gedenken, ermangeln, sich erinnern.

Genitiv und Akkusativ: bezichtigen, anklagen, versichern.

Verbindungen von Genitiv- und Dativrektion oder von Genitiv- und Präpositionalrektion kommen im Deutschen nicht vor.

Sehr viel häufiger als die Genitivrektion ist die Dativrektion. Sie kann sowohl einzeln als auch in Verbindung mit Akkusativ- und Präpositionalrektion auftreten.

<u>Dativ</u>: helfen, drohen, gefallen.

<u>Dativ und Akkusativ</u>: geben, schenken, verraten.

<u>Dativ und Präpositionalkasus</u>: danken (jemandem für etwas), abraten (jemandem von etwas), aushelfen (jemandem mit etwas).

Die häufigste Rektionsart ist schließlich die Akkusativrektion. Sie kann einzeln oder in Verbindung mit Genitiv-, Dativ- oder Präpositionalrektion auftreten. Einige Verben weisen sogar doppelte Akkusativrektion auf.

Akkusativ: lieben, lesen, waschen.

<u>Doppelter Akkusativ</u>: *lehren, kosten, nennen*. (DG<sup>7</sup> § 1485 ff., S. 952 ff.; § 1495, S. 956) (<u>Akkusativ und Dativ</u>: siehe oben)

Akkusativ und Präpositionalkasus: hinweisen (jemanden auf etwas), bitten (jemanden um etwas), beschützen (jemanden vor etwas).

Außer den Verben, die eine Präpositionalrektion mit anderen Rektionen verbinden, gibt es auch solche, die ausschließlich Präpositionalrektion aufweisen. Dabei kann man unterscheiden:

- a) Verben, die nur eine bestimmte Präposition zulassen
- b) Verben, bei denen alternativ verschiedene Präpositionen stehen können
- c) Verben, die zwei Präpositionalkasus bei sich haben

Verben mit einer Präposition: warten auf, eintreten für, folgen aus.

Verben mit zwei alternativen Präpositionen: wissen von / um, leiden an / unter, kämpfen um / für.

Verben mit zwei Präpositionalkasus: sich rächen an jemandem für etwas, sich schämen vor jemandem für etwas, sich bedanken bei jemandem für etwas.

Die Präpositionalrektion ist im Deutschen sehr produktiv. Dabei handelt es sich bei vielen Präpositionalkasus, die in jüngerer Zeit entstanden sind, um Ersatzbildungen für direkte Rektionen. So wird etwa die ursprüngliche Genitivrektion vieler Verben heute durch Präpositionalrektion ausgedrückt:

sich jemandes erinnern  $\rightarrow$  sich an jemanden erinnern

sich einer Sache freuen → sich über eine Sache freuen

sich einer Sache schämen → sich für eine Sache schämen

Einen Grenzfall der Rektion des Verbs bilden solche Fälle, in denen das Verb außer dem Subjektsnominativ (bei dem man gewöhnlich nicht von der Rektion spricht) einen weiteren Nominativ an sich binden kann; dies gilt für die Verben: *scheinen, bleiben, heißen, sein, werden*; z. B.: *Er ist und bleibt ein Idiot / Held*.

(Helbig / Buscha sprechen in diesen Fällen von "Nominativ-Rektion".<sup>6</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> HELBIG, Gerhard; BUSCHA, Joachim (2005): *Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht*. Langenscheidt: Berlin / München / Wien / Zürich / New York, S. 52.

Hier handelt es sich um ein Prädikativ(um), dessen Gleichsetzungsnominativ nicht vom Verb regiert wird. Für eine solche Auffassung spricht auch, dass der zweite Nominativ einen anderen syntaktischen Status hat als die Objekte. Er kann im Unterschied zu allen anderen vom Verb regierten Kasus durch ein Adjektiv ersetzt werden:

*Er ist und bleibt ein Trottel.*  $\rightarrow$  *Er ist und bleibt doof.* 

## Weitere Einteilungen nach syntaktischen Kriterien

## Persönliche und unpersönliche Verben

Die meisten deutschen Verben gehören zu den sog. <u>persönlichen Verben</u>. Diese Verben können mit allen drei Personen verbunden werden; z. B.: *ich schweige*, *du schweigst*; *wir lachen*, *ihr lacht* ...

Diesen Verben steht eine kleinere Anzahl von <u>unpersönlichen Verben</u> gegenüber, die ausschließlich mit dem Pronomen *es* in der 3. Person Singular vorkommen können. Dazu gehören vor allem Witterungsverben:

es regnet, es donnert, es blitzt, es hagelt, es schneit, es nieselt, es stürmt, es wetterleuchtet (es hat gewetterleuchtet, zu wetterleuchten), usw.

Verben der Gemütsbewegung und der körperlichen Empfindung:

es dürstet mich / mich dürstet; es hungert mich / mich hungert; es friert mich / mich friert; es fröstelt mich / mich fröstelt; es graut mir / mich; es gruselt mir / mich; es reut mich; es bangt mir / mir bangt vor etwas.

Bei unpersönlichen Verben, deren logisches Subjekt in einem obliquen Kasus steht, kann also das grammatische Subjekt *es* weggelassen werden, wenn das logische Subjekt (*mir / mich* u. Ä.) die erste Stelle im Satz einnimmt.

Des Weiteren gibt es eine Reihe von Verben, die zwar in der 1. oder 2. Person nicht vorkommen, in der 3. P. jedoch beliebige lexikalische Subjekte zulassen. Solche Verben sind z. B.: misslingen, blühen oder laichen. Man kann zwar Sätze bilden wie Die Rose blüht, Der Flieder blüht, Das Unternehmen misslang. Verbindungen wie Ich laiche, Du blühst sind hingegen nicht möglich. Der Grund für diese Gebrauchsbeschränkungen liegt in den von den Verben bezeichneten Sachverhalten begründet:

*laichen* bezeichnet die Tätigkeit der Eiablage bei Amphibien, *blühen* bezeichnet eine Erscheinung bei Pflanzen. Da weder Blumen noch Frösche normalerweise sprechen, kommen hier auch keine persönlichen Wendungen vor (im Unterschied zu Märchen und Fabeln, in denen solche Verbindungen durchaus möglich sind).

Analoges gilt für *misslingen* (<u>Ereignisverben</u>): Das Verb bezeichnet ein Ereignis, das ausschließlich bei Abstrakta (Plänen, Projekten, Vorhaben, Absichten usw.), nicht aber bei belebten Wesen eintreten kann.

Aber auch unpersönliche Verben im engeren Sinne werden zuweilen bei metaphorischem Gebrauch mit einem lexikalischen Subjekt verbunden:

Seine Augen blitzten, Der Zug donnerte über die Brücke, Schläge hagelten usw.

Gelegentlich ist auch bei nichtmetaphorischem Gebrauch ein anderes als formales Subjekt möglich: *Die Tropfen regneten vom Himmel*.

Schließlich gibt es auch einige Verben, die sowohl unpersönlich *mich friert*, als auch persönlich *ich friere* konstruiert werden können.

## Transitive und intransitive Verben

<u>Transitive Verben</u> sind solche, die ein Akkusativobjekt bei sich haben können, das bei der sog. "Passivtransformation" zum Subjekt wird. Transitive Verben sind z. B.: *lesen, suchen, verschenken*.

Die anderen suchen dich.  $\rightarrow$  Du wirst (von den anderen) gesucht.

Sie verschenkt die Platte.  $\rightarrow$  Die Platte wird (von ihr) verschenkt.

Wir lesen das Buch.  $\rightarrow$  Das Buch wird (von uns) gelesen.

Solche Verben werden auch dann als transitiv bezeichnet, wenn sie im konkreten Satz kein Akkusativobjekt bei sich haben (z. B.: *Ich lese gern*); der Terminus "transitiv" betrifft also die prinzipiellen Möglichkeiten, unabhängig von der konkreten Realisation.

Eine Reihe von Verben haben zwar Akkusativobjekte bei sich, können jedoch kein Passiv bilden, z. B.: *bekommen, enthalten, kosten*.

Sätze wie *Ich habe das Buch bekommen* oder *Das Päckchen enthält ein Buch* können nicht ins Passiv transformiert werden (\* *Das Buch ist von mir bekommen worden* oder \* *Das Buch wird von dem Päckchen enthalten*).

Solche Verben werden als <u>Mittelverben</u> oder gelegentlich als <u>pseudotransitive Verben</u> bezeichnet.

Alle diejenigen Verben schließlich, die kein Akkusativobjekt bei sich haben können, werden zu <u>intransitiven Verben</u> gerechnet. Intransitiv sind beispielsweise die Verben *helfen, leben, zuhören*. [Der Begriff der Intransitivität wird allerdings nicht immer einheitlich verwendet.] Von vielen Verben gibt es sowohl eine transitive als auch eine intransitive Variante. Diese Verbpaare können lexikalisch unterschiedlich sein, was sich entweder bereits im Infinitiv oder aber in der Formenbildung äußert; in letzterem Fall wird das transitive Verb schwach, das intransitive stark flektiert, z. B.:

*hängen – hing – gehangen* (intransitiv)

*hängen – hängte – gehängt* (transitiv)

In einigen Fällen wird ein und dasselbe Verb sowohl transitiv als auch intransitiv verwendet; z. B.: kochen, baden, lehnen, kippen, stecken, riechen.

Transitive Verwendung:

Ich koche die Suppe.

Ich bade das Kind.

Er lehnt sein Fahrrad an die Mauer.

Intransitive Verwendung:

Die Suppe kocht.

Ich bade täglich.

Er lehnt an der Mauer.

Das Verb bleibt beide Male völlig gleichlautend, es ändert sich aber die syntaktische Struktur des Satzes.

#### Absolute und relative Verben

Verben, die zusammen mit dem Subjekt einen vollständigen Satz bilden können, ohne dazu noch weitere Satzteile zu benötigen, werden oft als <u>absolute Verben</u> bezeichnet. Sie bilden Sätze, die nur aus Subjekt und Prädikat bestehen können: *Die Sterne funkeln. Peter weint.* Unter dem Begriff <u>relative Verben</u> werden hingegen Verben zusammengefasst, die zur Bildung eines vollständigen Satzes über das Subjekt hinaus noch ein weiteres Element benötigen. Sätze wie \**Er lehnt* oder \**Ich beliefere* sind unvollständig und werden erst durch eine zusätzliche Ergänzung (Adverbialbestimmung bzw. Objekt) zu akzeptablen Sätzen des Deutschen: *Er lehnte an der Mauer. Ich beliefere die Firma Müller (mit Ersatzteilen)*.

Bei einigen Verben ist die Zuordnung zu einer der beiden Kategorien (absolut oder relativ) insofern problematisch, als die Notwendigkeit einer zusätzlichen Ergänzung von der Gebrauchsweise des Verbs abhängt.

Sätze wie *Er lebt* oder *Ich liege* sind zwar äußerst selten, können jedoch unter bestimmten Bedingungen durchaus vorkommen: *Gott sei Dank! Er lebt!* 

Sitzt du oder liegst du? – Ich liege.

Auch an sich transitive Verben wie kochen und backen werden sehr häufig ohne das Objekt gebraucht: Ich koche selten. Was tust du gerade? Ich backe.

#### Reflexive Verben

(dt.: rückbezügliche Verben; lat.: reflectere = zurückbeugen, rückwärtsbiegen)

Bei reflexiven Verben ist das Objekt der Handlung mit dem Subjekt identisch.

Bei solchen Verben steht das Reflexivpronomen an Stelle des Objekts. Im Deutschen ist das Reflexivpronomen in der 1. und 2. Person mit dem Personalpronomen identisch. In der 3. Person werden die beiden Pronomina deutlich unterschieden: *Er erschießt ihn / sich*. Innerhalb der Gruppe der <u>reflexiven Verben</u> stehen die sog. <u>echten reflexiven Verben</u> (<u>lexikalisch-reflexive</u> Verben) den <u>unechten reflexiven</u> (oder auch: <u>reflexiv gebrauchten</u>, <u>semantisch-reflexiven</u>) Verben gegenüber.

Echte reflexive Verben sind solche, bei denen immer ein Reflexivpronomen stehen muss, das durch kein anderes Objekt ersetzt werden kann. Solche Verben sind beispielsweise sich schämen, sich beeilen, sich sorgen. Sätze wie \*Ich schäme dich, \*Du beeilst ihn, \*Wir sorgen euch sind nicht möglich.

Anders ist es bei den unecht reflexiven (reflexiv gebrauchten) Verben. Die Sätze *Er hat sich erschossen* und *Er hat ihn erschossen* sind beide möglich, haben allerdings unterschiedliche Bedeutungen. Sowohl bei den echten als auch den unechten reflexiven Verben kommen beide Kasus, Akkusativ wie Dativ, vor.

Echte reflexive Verben mit Akkusativ sind z. B.: sich freuen, sich schämen, sich sorgen; mit Dativ stehen dagegen sich vornehmen, sich anmaßen, sich ausbitten. Der Unterschied zwischen den beiden Kasus wird allerdings nur in der 1. und 2., nicht in der 3. Person sichtbar: Er nimmt sich viel vor. / Ich nehme mir viel vor.

Sie freut sich. / Ich freue mich.

Echte reflexive Verben, bei denen das Personalpronomen im Akkusativ steht, gehören nicht zu den transitiven Verben, weil eine Passivtransformation hier nicht möglich ist:

*Ich beeile mich.*  $\rightarrow$  \**Ich werde von mir beeilt.* 

*Ich schäme mich.*→ \* *Ich werde von mir geschämt*.

Das Reflexivpronomen gilt bei den echten reflexiven Verben als grammatischer Prädikatsteil; es wird also nicht als echtes Objekt gewertet und auch bei der Bestimmung der Valenz nicht mitgezählt.

Zuweilen wird eine reflexive Konstruktion bei an sich nicht reflexiven Verben benutzt, um eine passivähnliche Bedeutung auszudrücken:

Das Fahrrad fährt sich sehr leicht. (= Man kann das Fahrrad sehr leicht fahren.)

## Reziproke Verben

(lat.: reciprocare = in Wechselbeziehung stehen)

Reziproke Verben gleichen äußerlich den reflexiven Verben. Im Unterschied zu diesen ist aber bei den reziproken Verben das Subjekt nicht einfach mit dem Objekt identisch, sondern es besteht eine Wechselbeziehung zwischen mindestens zwei Personen. Infolgedessen können reziproke Verben nur im Plural auftreten. Vgl.: *Sie begegneten sich. Sie verklagten sich.* Man erkennt die Eigenart solcher Verben, sobald man die Sätze in den Singular umformt:

Er begegnete ihr und sie begegnete ihm.

Jeder verklagte den anderen.

Dagegen: Sie schämten sich. (= Jeder einzelne schämte sich.)

Häufig wird die Wechselseitigkeit der Bezüge zusätzlich durch Hinzufügung von *gegenseitig* oder *wechselseitig* verstärkt.

Sie verklagten sich gegenseitig.

Anstelle des Reflexivpronomens kann auch das ausschließlich reziproke Pronomen *einander* gebraucht werden: *Sie verklagten einander*.

Der Gebrauch von einander und einem Reflexivpronomen schließen sich dabei gegenseitig aus.

## Anmerkung:

Im Prinzip können die reziproken Verben als ein Sonderfall der reflexiven Verben betrachtet werden; vgl.: *Wir verbrüderten uns mit unseren Feinden*.

Sie einigten <u>sich</u> mit ihren Kontrahenten.

In solchen Fällen ist es problematisch, das Pronomen (*uns, sich*) als reziprok aufzufassen. Bei beiden Verbtypen ist das Subjekt mit dem Objekt identisch, aber bei den reziproken Verben liegt eine "überkreuzte" Rückbeziehung vor:

reflexiv reziprok

Sie schämen sich.

Person A Person B

I I X

Person A Person B

Person A Person B

Person A Person B

Person A Person B

#### **Funktionsklassen**

Nach ihrer syntaktischen Funktion können die deutschen Verben in folgende Gruppen eingeteilt werden:

Vollverben

Hilfsverben

Modalverben

Modifizierende Verben

Kopulaverben

Funktionsverben

#### Vollverben

Zu dieser Gruppe gehört die überwiegende Mehrheit aller Verben. Als Vollverben (= Hauptverben) werden sie bezeichnet, weil sie alle verbalen Funktionen erfüllen können: Sie bilden das Prädikat des Satzes. Die anderen Gruppen bilden dagegen für gewöhnlich kein selbständiges Prädikat, d.h. sie können den verbalen Teil des Satzes nicht ohne Zuhilfenahme weiterer Verben – dies gilt für Hilfs-, Modal- und modifizierende Verben – oder anderer lexikalisch festgelegter Elemente (bei Kopula- und Funktionsverben) ausfüllen.

Dabei kann ein und dasselbe Verb zu mehreren Gruppen gehören:

*Peter trat ins Zimmer / aus dem Haus / auf die Straße. (treten* = Vollverb)

*Das Gesetz trat in Kraft.* (*treten* = Funktionsverb)

*Er drohte uns mit dem Stock. (drohen* = Vollverb)

*Das Haus drohte einzustürzen. (drohen* = modifizierendes Verb)

#### Hilfsverben

Als Hilfsverben bezeichnet man diejenigen Verben, die zur Bildung von analytischen Verbformen benutzt werden. Im Deutschen sind das: *sein, haben* und *werden. sein* und *haben* dienen zur Bildung von Perfekt und Plusquamperfekt (*sein* außerdem zur Bildung des Zustandspassivs), *werden* zur Bildung von Futur und Vorgangspassiv.

Da das Passiv (Vorgangs- und Zustandspassiv) im Prinzip alle Tempusformen bildet und das Futur II aus *werden* + Inf. Perfekt zusammengesetzt ist, sind die Hilfsverben miteinander kombinierbar; z. B.:

Hier ist wohl seit Jahren nicht Staub gewischt worden.

(sein + werden = Perfekt Vorgangspassiv)

Bis dahin wird man den Abfall beseitigt haben.

(werden + haben = Futur II)

## Anmerkung 1:

Natürlich können sein, haben und werden auch als Vollverben verwendet werden:

Ich denke, also bin ich. Er hat viel Geld.

Die Lage wird immer schwieriger. (Nach der Duden-G (2005), § 1202, S. 800 = Kopulaverb) Anmerkung 2:

Ulrich Engel (DG, <sup>3</sup> 1996, § V 067 f., S. 457 ff.) und die Duden-G (2005), § 807 ff., S. 556 ff.) fassen unter Hilfsverben außer den drei oben genannten auch die zur Passivperiphrase verwendbaren Verben *bekommen*, *erhalten*, *kriegen* und *gehören*.

Wir bekommen das Buch geschenkt.

Sie kriegen die Reise bezahlt.

Das gehört verboten.

## Die Kopula

*sein* hat darüber hinaus die Funktion, als sog. Kopula (lat. copulare = verbinden) zwei Elemente zu verknüpfen, die einander gleichgesetzt oder zugeordnet werden sollen: *Sie ist Unternehmensberaterin*.

Er ist krank.

Ob diese Funktion als die eines Hilfsverbs angesehen werden soll, oder getrennt davon zu behandeln ist, darin sind sich die verschiedenen Grammatiken nicht einig. Jedenfalls ist das Verb *sein* mehrdeutig. Im Ganzen kann man fünf verschiedene Funktionen feststellen:

- a) Dort ist Maria. (Existenz)
- b) Dies ist Maria. (Identifikation)
- c) Maria ist Arbeiterin. (Klassifikation)
- d) Maria ist fleißig. (Charakterisierung)
- e) Maria ist zu Hause. (Lokativ)

## Anmerkung:

Es gibt Sprachen, die keine Kopula benutzen; z. B. das Russische:

Er ist Soldat. / Он солдат.

Solche Sprachen scheinen allerdings auch keine Hilfsverben zu verwenden:

Ich bin gekommen. / Я пришёл.

Bekanntlich kennt das Russische auch den Gebrauch des Verbs *haben*, weder als Vollverb noch als Hilsverb:

Ich habe eine schöne Wohnung. / У меня красивая квартира.

Ich habe gesagt / Я сказал

#### Modalverben

Die Modalverben dürfen, können, mögen, müssen, sollen, wollen weisen morphologische, syntaktische und semantische Besonderheiten auf.

Die morphologischen Besonderheiten (1. und 3. P. Sg. ohne Endung, verschiedene Formen für Sg. und Pl.) sind damit zu erklären, dass die heutigen Formen des Indikativ Präsens aus dem Präteritum (bei allen Modalverben außer *wollen*) bzw. aus dem Konjunktiv (*wollen*) entstanden sind.

Das heutige Präteritum der Modalverben (*durfte, konnte, mochte, musste, sollte, wollte*) ist eine sekundäre Bildung. An den Präteritalstamm wurde das Dentalsuffix der schwachen Konjugation mit der Präteritumsendung angefügt. Das Verb *wollen* hat sich in seinem Formenbestand dem der anderen Modalverben angeglichen. Bei fünf der Modalverben handelt es sich also um sog. Präterito-Präsentia (Sg.: Präterito-Präsens), um Verben also, die der Form nach im Präteritum stehen, aber eine präsentische Bedeutung haben. (Analog z. B. im Englischen: *I have got → Ich habe bekommen → Ich habe*)

Außer den Modalverben gibt es im Deutschen noch ein weiteres Präterito-Präsens, das Verb wissen. (Es geht auf eine idg. Wurzel \*ueid- zurück, die "sehen" bedeutet, vgl. lat. videre, man "weiß' also das, was man "sah'.)

Die ursprüngliche Bedeutung der Modalverben lässt sich heute nur noch schwer nachvollziehen, zumal sich im Laufe der Sprachgeschichte zum Teil weitgehende semantische Veränderungen vollzogen haben. Außer den morphologischen (und etymologischen) Besonderheiten weisen die Modalverben auch im syntaktischen Bereich besondere Eigenschaften auf; allerdings trifft keine dieser Eigenschaften ausschließlich auf die Gruppe der Modalverben zu:

1) Alle Modalverben können mit beliebigen Infinitiven anderer Verben ohne die Infinitivpartikel *zu* verbunden werden:

Ich will fernsehen / arbeiten / ausgehen ...

## Anmerkung:

Die gleiche Konstruktion tritt auch bei den Verben werden, lassen, gehen, fahren u. a. auf: Ich lasse bitten. / Ich fahre einkaufen.

Nach den Verben *sehen, hören, fühlen, spüren* (vgl. Duden-G. (2005), § 591 ff., S. 432 ff.) steht ebenfalls ein reiner Infinitiv, zusätzlich aber stets ein Akkusativ (die sog. A.c.I.-Verben, lat. accusativus cum infinitivo):

Ich höre ihn schnarchen.

Dieser Akkusativ wird in einem selbständigen Satz zum Subjekt:

Ich höre: (wie) er schnarcht.

2) Auch in der Perfektbildung zeigen die Modalverben Eigentümlichkeiten. Sie benutzen, wenn sie mit einem Infinitiv verbunden sind, statt des Partizips den Infinitiv (sog. Ersatzinfinitiv, ein infinitivförmiges Partizip):

Ich habe dich nicht beleidigen wollen. (Infinitiv des Modalverbs)

Das habe ich nicht gewollt. (Partizip des Modalverbs)

Dieselbe Perfektkonstruktion tritt (z. T. fakultativ) auch bei anderen Verben (*lassen*, *sehen*, *hören*) auf: *Ich habe sie kommen lassen / hören / sehen*.

3) Einen Imperativ können die Modalverben nicht bilden. Der Konjunktiv Präteritum ist bei allen Modalverben – im Gegensatz zu den meisten anderen Verben – auch umgangssprachlich sehr gebräuchlich. Bei *mögen* hat der Konjunktiv sogar weitgehend den Indikativ verdrängt, der nur noch regional oder in der Bedeutung "gern haben" gebräuchlich ist. Vgl.:

*Ich mag Himbeereis.* (= *Ich habe gerne Himbeereis*)

*Ich mag ein Himbeereis.* (regional) = *Ich möchte ein Himbeereis.* 

Die Form *möchte* wird dabei gewöhnlich nicht mehr als Konjunktiv empfunden. Ein Infinitiv \**möchten* existiert jedoch noch nicht. Es muss heißen:

Er wird nicht kommen wollen bzw. regional Er wird nicht kommen mögen.

4) Die Modalverben weisen Akkusativrektion auf, auch wenn sie bei einigen sehr eingeschränkt ist. Vgl.:

Willst / magst du einen Apfel?

Ich darf/muss/soll es.

Eine Passivtransformation ist jedoch bei Modalverben normalerweise nicht möglich. Die einzige Ausnahme bildet *mögen* in der Bedeutung "gern haben"; hier finden sich gelegentlich Passivformen, vor allem, wenn das Agens durch ein Indefinitpronomen ausgedrückt wird: *Er wird von keinem / allen / einigen gemocht*.

Ebenfalls möglich sind Passivformen, wenn das Agens eine relativ unbestimmte Personengruppe bezeichnet:

Er wird von seinen Kollegen gemocht.

(Einzelpersonen scheinen als Agens kaum möglich: [?] *Er wird von Claudia gemocht.*) Es gibt auch Beispiele für die Passivbildung von *wollen*:

Der Friede wird von allen gewollt.

Solche Bildungen sind jedoch äußerst selten und werden auch nicht von allen Sprechern akzeptiert; wenn überhaupt, dann sind auch sie nur mit einem Indefinitpronomen als Agens möglich. Möglich ist demgegenüber bei *wollen* ein Zustandspassiv (ohne Agens): Dieser Effekt ist gewollt.

Die Modalverben teilen alle angeführten morphologischen und syntaktischen Eigenschaften jeweils auch mit anderen Verbgruppen. Als Abgrenzungskriterien sind diese Besonderheiten daher nur dann geeignet, wenn man sie alle zusammenfasst.

## Semantische Klassifikation der Modalverben

Die gemeinsame semantische Funktion der Modalverben besteht darin, eine Aussage im Hinblick auf bestimmte Geltungsbedingungen zu modifizieren. Diese Grundfunktion teilen sie mit den sog. modifizierenden Verben (= Modalitätsverben)<sup>7</sup> wie *lassen* (als Gegenpart zu dürfen), nicht brauchen (= nicht müssen) und werden (z. B.: Das wird Ulla sein, die klingelt.) Von manchen Autoren werden diese drei Verben daher auf Grund ihrer großen semantischen Nähe ebenfalls zu Modalverben gerechnet.

Grundsätzlich kann man für diese sechs Modalverben zwei semantische Funktionen unterscheiden: den "subjektiven" oder auch "sprecherbezogenen" Gebrauch und den "objektiven" oder "subjektbezogenen" Gebrauch. Bekannt ist diese Unterscheidung auch unter der Bezeichnung "objektive" (= voluntative, deontisch-volitive) und "subjektive" (epistemische) Modalität (oder: Gewissheitsmodalität). Der unterschiedliche Gebrauch weist auch Unterschiede im Formenbestand auf.

## Der objektive Gebrauch

Es werden "objektiv" vorhandene Voraussetzungen und Bedingungen für das Zutreffen der im Vollverb vorhandenen Aussage zum Ausdruck gebracht.

/ (= Er ist befähigt, zu lesen.)

Er kann lesen.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Vgl. Duden-G. (2005), § 592, S. 433, § 827, S. 568; Engel DG <sup>3</sup> (1996), § V 099 ff., S. 477 ff.

 $\ (= Er \ hat \ die \ M\"{o}glichkeit, zu \ lesen.)$ 

Es handelt sich um eine objektiv gegebene, von der subjektiven Einschätzung des Sprechers als unabhängig angesehene Möglichkeit.

Bei dieser Gebrauchsweise kommen auch verkürzte Formen ohne Infinitiv vor:

Sie kann Spanisch.

Ich will ein Himbeereis.

## Der subjektive Gebrauch

Die sprechende Person drückt aus, welche Bedingungen ihrer Einschätzung nach für das Zutreffen der gesamten Aussage gegeben sind.

*Er muss krank sein.* ( $\neq$  *Er hat die Verpflichtung, krank zu sein.*)

Eine angemessene Paraphrase könnte hier lauten:

"Zu der Annahme, dass er krank ist, gibt es keine Alternative." Ich (d.h.: der Sprecher) bin sicher, dass er krank ist.

Beispiele für objektiven und subjektiven Gebrauch von Modalverben:

## Objektiver Gebrauch:

Das Kind darf lange aufbleiben.

Sie kann lateinisch und kyrillisch schreiben.

Ich möchte dir etwas zeigen.

Er muss jetzt gehen.

Ich soll dir Grüße bestellen.

Sie will morgen wiederkommen.

Subjektiver Gebrauch:

Sie dürfte ausgegangen sein.

Sie könnte schon da sein.

So mag es gewesen sein.

Er muss krank sein.

Sie soll verreist sein.

Sie will dich gesehen haben.

In einigen Fällen kann bei subjektivem Gebrauch des Modalverbs sowohl der Indikativ als auch der Konjunktiv verwendet werden, während in anderen nur einer dieser Modi gebraucht werden kann.

Indikativ Konjunktiv

Sie muss zu Hause sein. Sie müsste zu Hause sein. Er kann es gewesen sein. Er könnte es gewesen sein.

So mag es gewesen sein. So möchte es gewesen sein. (archaisch)

Sie soll ausgewandert sein. --Er will krank gewesen sein. ---

So dürfte es gewesen sein.

Subjektiver und objektiver Gebrauch der Modalverben unterscheiden sich auch im Formenbestand. Beim objektiven Gebrauch kann das Modalverb in allen Tempora verwendet werden, wobei das Vollverb ausschließlich im Infinitiv Präsens steht. Beim subjektiven Gebrauch steht das Modalverb im Präsens (seltener auch im Präteritum). Das Vollverb erscheint im Infinitiv Präsens, oder auch im Infinitiv Perfekt. Vgl.:

Es hat so kommen müssen. (= > Perfekt des Modalverbs, Infinitiv Präsens des Vollverbs.)

Die entsprechende Paraphrase lautet: "Es war notwendig, dass es so kam."

Es kann folglich bereits von der Form her nur ein objektiver Gebrauch sein.

## Dagegen:

Es muss so gekommen sein. (=> Präsens des Modalverbs und Infinitiv Perfekt des Vollverbs.)

Die Paraphrase: "Ich halte es für notwendig gegeben, dass es so gekommen ist."

Dieser Gebrauch ist eindeutig "subjektiv", d.h. "sprecherbezogen".

Nur auf den subjektiven Gebrauch beschränkt ist modales werden:

So wird es wohl gewesen sein.

Es kann nur im Präsens stehen.

Parallele Konstruktionen kommen bei *nicht brauchen* sowie nach dem Imperativ von *lassen* vor: *So braucht es nicht gewesen (zu) sein*.

Lass es ruhig so gewesen sein.

## Das Wortfeld der Modalverben

Es ist sehr schwierig, die Semantik der Modalverben systematisch zu erfassen. Das hängt vor allem damit zusammen, dass diese Verben im Lauf der Sprachgeschichte eine besonders wechselhafte Entwicklung durchgemacht haben und dass im heutigen Sprachgebrauch z. T. Reste der alten Bedeutung erhalten sind.

Immerhin besteht zwischen den sog. "Varianten" der Modalverben ein enger inhaltlicher Zusammenhang.

Die Modalverben lassen sich eindeutig in drei Paare unterteilen, die mit den Kategorien Möglichkeit (können, dürfen), Notwendigkeit (müssen, sollen) und Wille oder Wunsch (wollen, mögen) erfasst werden können.

Die weitere Differenzierung der zwei ersten Verbpaare impliziert notwendigerweise eine – wie auch immer geartete – dritte Instanz.

Möglichkeit: können – dürfen (+ 3. Instanz)

Notwendigkeit: müssen – sollen (+ 3. Instanz)

Auf *wollen* und *mögen* hingegen ist diese Unterscheidung nicht anwendbar, da sich 'eigener Wille' und 'dritte Instanz' ausschließen.

Der Unterschied zwischen diesen beiden Verben kann als ein Intensitätsunterschied dargestellt werden:

```
mögen – wollen (+ intensiv)
```

Ein Unterschied in der Intensität lässt sich auch bei müssen und sollen feststellen:

```
müssen (+ intensiv) – sollen (+ 3. Instanz)
```

müssen drückt gegenüber sollen einen höheren Grad an Notwendigkeit aus.

Die Modalverben müssen und sollen haben somit an beiden zusätzlichen Kriterien teil:

|                |        | + 3. Instanz | + Intensität |
|----------------|--------|--------------|--------------|
| Möglichkeit:   | können | dürfen       |              |
| Notwendigkeit: |        | sollen       | müssen       |
| Wille:         | mögen  |              | wollen       |

Beim subjektiven Gebrauch der Modalverben verändern sich die hier dargestellten semantischen Eigenschaften. Die Kategorie 'dritte Instanz' kommt hier nur noch bei *sollen*, nicht aber bei *dürfen* zum Tragen:

Sie soll krank sein.

Sie dürfte krank sein.

mögen kann in dieser Funktion nur in seiner alten Bedeutung 'können' verwendet werden: So mag es gewesen sein.

Auch der negative (objektive) Gebrauch der Modalverben führt zu semantischen Verschiebungen. Während sich die Negation bei *sollen* auf den abhängigen Infinitiv bezieht, bezieht sie sich bei *müssen* auf das Modalverb selbst.

Du sollst nicht vor acht Uhr kommen.

[Du sollst] [nicht vor acht Uhr kommen.]

(Es besteht die Notwendigkeit, dass du nicht vor acht Uhr kommst.)

Du musst nicht vor acht Uhr kommen.

[Du musst nicht] [vor acht Uhr kommen.]

(Es besteht keine Notwendigkeit, dass du vor acht Uhr kommst.)

Im Bereich der Negation stehen sich somit die Kategorie <u>Verbot</u> (= Notwendigkeit, etwas *nicht* zu tun) und <u>Nicht-Notwendigkeit</u> gegenüber.

Wenn man das Verb *nicht brauchen* mit einbezieht, ergeben sich hier abermals zwei Paare, deren Elemente sich jeweils durch den Intensitätsgrad unterscheiden.

Verbot Nicht-Notwendigkeit
nicht sollen nicht brauchen
+ intensiv nicht dürfen nicht müssen

#### Modalitätsverben

Als Modalitätsverben (auch: modifizierende Verben, Halbmodale) bezeichnet man Verben, die sich regelmäßig mit einem zu + Infinitiv verbinden. Das Modalitätsverb und das von ihm abhängige Vollverb haben – wie bei Modalverben – dasselbe Subjekt, mit dem die finite Form des Modalitätsverbs kongruiert.

Eine Liste der Modalitätsverben liefert die "Deutsche Grammatik" von Ulrich Engel (3. Aufl., 1996, S. 477):

anheben, anstehen, belieben, bleiben, drohen, gedenken, geruhen, sich (ge)trauen, haben, pflegen, scheinen, sein, umhin können, sich unterstehen, sich vermessen, vermögen, versprechen, verstehen, wissen.

Die Modalitätsverben treten teilweise in Konkurrenz zu den Modalverben, haben aber meist speziellere Bedeutung (vgl. Engel, S. 483 f.):

## Aufforderung, Zwang:

*bleiben* = weiterhin erforderlich sein

haben = sollen, müssen, unter einem Zwang stehen

sein = erforderlich sein stehen = zwangsweise gelten

*nicht umhin können* = gegen seinen Willen, gezwungenermaßen etwas tun

## Möglichkeit:

belieben = bereit sein, gerne tun

sein = möglich, erlaubt sein

vermögen = (mit Mühe) imstande sein, die Kraft/Ausdauer/Fähigkeit zu etwas haben

verstehen = imstande sein, die Fähigkeit/Fertigkeit haben

wissen = imstande sein, die Fähigkeit haben

#### Bereitschaft:

belieben (veraltet) = bereit sein, gerne tun

geruhen (veraltet) = bereit sein, oft unter Hintanstellung von Vorbehalten sich (ge)trauen = bereit sein unter Hintanstellung von Befürchtungen

nicht umhin können = gegen seinen Willen, gezwungenermaßen etwas tun anstehen (gehoben) = zögern

## Verweis auf Zukünftiges:

bleiben = weiterhin erforderlich sein

gedenken = vorhaben, planen

drohen = als unerwünscht bevorstehen versprechen = als erwünscht bevorstehen

## Geschehensphase:

anheben = beginnen anstehen = zögern

## Geschehensart:

pflegen = gewohnheitsmäßig etwas tun

## Verstoß gegen Norm:

sich unterstehen = etwas Ungehöriges tun
sich vermessen = etwas Unerlaubtes tun

## Vermutung:

scheinen = wahrscheinlich geschehen (aus Beobachtungen erschließbar)

## Die Verwendung der Modalitätsverben im Einzelnen

(Vgl. Engel 1996<sup>3</sup>, S. 478 ff.)

**anheben** (veraltet, nur noch archaisierend oder in sehr gehobenem Deutsch) = beginnen *Er hob zu reden an*.

Er wollte eben eine Rede zu halten anheben

Er wollte eben anheben, eine Rede zu halten.

Der Gesang hob an.

Glocken huben zu läuten an. (ursprünglich 6. Ablautreihe, altes Präteritum)

(Vollverb: anheben = ein wenig hochheben, erhöhen; z. B.: einen Schrank, Preise)

**anstehen** = zögern, (gehobene Standardsprache; wird nur negiert oder restringiert gebraucht: **nicht anstehen** = ohne Zögern tun)

Ich stehe nicht an, dies zuzugeben.

Er würde nicht anstehen, darauf seine Anklage aufzubauen.

Darauf seine Anklage aufzubauen, würde er wohl kaum anstehen.

(Vollverb: vor einem Schalter anstehen)

**belieben** = bereit sein, gerne tun (veraltet, hauptsächlich nur noch ironisch)

Der Herr beliebt zu scherzen.

Sie dürfte kaum an der Sitzung teilzunehmen belieben.

Die Negation kann sich sowohl auf das Modalitätsverb wie auf das Vollverb beziehen. Ihr Geltungsbereich bleibt zunächst offen. Durch die Stellung der Negationspartikel kann der Bezug vereindeutigt werden:

Sie beliebt nicht an der Sitzung teilzunehmen.

Sie beliebt an der Sitzung nicht teilzunehmen.

**bleiben** = weiterhin erforderlich sein

Die Infinitivphrase lässt sich auf einen Passivsatz zurückführen.

Die Gesetzesvorlage bleibt zu diskutieren. (< Es ist weiterhin erforderlich, dass die

Gesetzesvorlage diskutiert wird; Die Vorlage muss weiterhin diskutiert werden.)

Die Perfektformen sind selten, die abhängige Infinitivphrase steht in solchen Fällen innerhalb der Satzklammer:

Die Vorlage wäre zu diskutieren geblieben.

Das Erforderlich-Sein muss dem Inhalt der Infinitivphrase zeitlich vorausgehen.

Das Modalitätsverb bleiben ist vom gleichlautenden Vollverb zu unterscheiden:

Sie blieb noch einige Tage in Brünn.

#### **drohen** = als unerwünscht bevorstehen

Das infinitivische Vollverb bezeichnet dabei meist ein unwillkürliches Geschehen.

Die Verhandlungen drohen sich noch lange Zeit hinzuziehen.

Das Haus droht einzustürzen. (= Das Haus ist in Gefahr einzustürzen.)

Der Sturm drohte uns alle umzubringen. (= Es bestand die Gefahr, dass der Sturm uns alle umbringen würde.)

Den Touristen drohte auf dem Turm schwindlig zu werden. (subjektlos)

Das Modalitätsverb *drohen* darf nicht mit dem gleichlautenden Vollverb verwechselt werden:

Er drohte, die Verhandlungen könnten sich noch lange hinziehen.

Der Terrorist drohte, uns alle umzubringen. (= Er sprach die Drohung aus, dass er uns alle umbringen werde.)

## **gedenken** = vorhaben, planen (gehobene Standardsprache)

*Der Gast gedenkt, noch eine Weile zu bleiben. (= Er will noch eine Weile bleiben.)* 

Sie gedachte die Regierung umzubilden.

Sie hatte gedacht, die Regierung umzubilden.

Sie hatte die Regierung umzubilden gedacht.

Die Regierung umzubilden hatte sie schon früher gedacht.

Die Regierung hatte sie umzubilden gedacht.

# **geruhen** = bereit sein, oft unter Hintanstellung von Vorbehalten; sich gnädig herablassen/belieben, etwas zu tun

Das Verb ist veraltet und wird fast nur noch ironisch verwendet.

Seine Majestät haben geruht zuzustimmen.

Auch der Rektor geruhte teilzunehmen.

Der Rektor dürfte ebenfalls an dem Fest teilzunehmen geruhen.

Der Rektor dürfte ebenfalls geruhen, an dem Fest teilzunehmen.

An dem Fest dürfte der Rektor ebenfalls teilzunehmen geruhen.

## **sich trauen** / **sich getrauen** = bereit sein unter Hintanstellung von Befürchtungen; genug Mut besitzen, etwas zu tun

*Ich getraue mich / (seltener:) mir nicht, das zu tun.* 

Das getraut er sich bestimmt nicht.

Ich (ge)traue mich erst jetzt, die Wahrheit auszusprechen.

Ich hätte mich nie getraut, die Wahrheit auszusprechen.

Ich hätte mich nie die Wahrheit auszusprechen getraut.

Die Wahrheit auszusprechen hätte ich mich nie getraut.

Die Wahrheit hätte ich mich nie auszusprechen getraut.

Die Wahrheit würde ich mich nie auszusprechen (ge)trauen.

Die Negation bezieht sich gewöhnlich auf das Modalitätsverb. Soll das Vollverb negiert werden, so muss die Verneinungspartikel vor diesem stehen:

Ich hätte mich durchaus getraut, die Wahrheit nicht auszusprechen.

Ich hätte mich schon getraut, nicht die Wahrheit auszusprechen.

**haben** = sollen, müssen, unter einem Zwang stehen, Notwendigkeit

Sie haben meine Anweisungen zu befolgen.

Wir haben zu arbeiten.

Wir hätten noch die Fenster zu streichen gehabt.

Die Fenster hätten wir noch zu streichen gehabt.

Die Negation bezieht sich oft auf das Modalitätsverb:

Du hast diese Aufgabe nicht zu lösen. (= Du brauchst diese Aufgabe nicht zu lösen.)

Die Polizei hat nicht als Tugendwächter zu fungieren.

Sie kann sich aber auf das infinite Vollverb beziehen:

Du hast diesen Menschen nicht hereinzulassen. (= Du darfst diesen Menschen nicht hereinlassen.)

Der Geltungsbereich der Negation ergibt sich bei diesem Modalitätsverb nicht aus ihrer Stellung. Er lässt sich im Allgemeinen aus der Gesamtbedeutung des Satzes erschließen, gelegentlich wirkt auch der Kontext klärend.

Das Modalitätsverb darf nicht mit dem temporalen Hilfsverb *haben* verwechselt werden, das zur Perfektbildung dient (*Ich habe geschlafen*.), sowie mit dem Vollverb, das ein Besitz- oder Zugehörigkeitsverhältnis ausdrückt. (*Ich habe ein neues Fahrrad*.)

## **pflegen** = gewohnheitsmäßig etwas tun

Er pflegt nach dem Essen zu schlafen.

Er pflegt zum Essen Wein zu trinken.

Wie man zu sagen pflegt, ...

Solche Meinungsverschiedenheiten pflegen zwischen ihnen von Zeit zu Zeit aufzutreten.

Umfangreiche Komplexe können mit dem Verb werden (sprecherbezogen, Bedeutung:

"Vermutung") gebildet werden:

Er wird nach dem Essen zu schlafen pflegen.

Nach dem Essen wird er zu schlafen pflegen.

Allerdings kommen solche Komplexe selten vor.

Die Negation kann sich unabhängig von ihrer Stellung auf das Modalitätsverb oder auf das Vollverb beziehen:

Er pflegt nach dem Essen nicht zu schlafen.

Dieser Satz kann bedeuten:

Er hat nicht die Gewohnheit, nach dem Essen zu schlafen.

oder

Er hat die Gewohnheit, nach dem Essen nicht zu schlafen.

Da sich die jeweils gemeinten Sachverhalte nur geringfügig unterscheiden, ist der Bezug der Negation hier von geringerer Relevanz.

Das Modalitätsverb *pflegen* darf nicht verwechselt werden mit dem gleichlautenden Vollverb. (*Er pflegte die Kranken liebevoll.*)

scheinen = vermutlich der Fall sein, aus Beobachtungen erschließbar sein

Sie scheint es zu wissen.

Die Wahrheit schien sie zu wissen.

Die Zeit schien stillzustehen.

Jeder Schritt schien ihm wehzutun.

Er scheint krank zu sein.

Er scheint es nicht gewusst zu haben.

Das Modalitätsverb darf nicht mit dem Vollverb scheinen verwechselt werden:

Die Sonne scheint schon seit Wochen mit ungebrochener Kraft.

## sein = 1) erforderlich sein, 2) möglich, erlaubt sein

Das Modalitätsverb kann also zwei völlig unterschiedliche Bedeutungen haben.

Die abhängige Infinitivphrase lässt sich – wie bei *bleiben* – auf einen finiten Passivsatz zurückführen.

1) Bedeutungsvariante ,erforderlich sein':

Die Fenster sind zu streichen. (= Es ist erforderlich, dass die Fenster gestrichen werden.)

Die Fahrausweise sind auf Verlangen vorzuzeigen.

Die Gebühren sind sofort zu zahlen.

2) Bedeutungsvariante: ,möglich, erlaubt sein':

Diese Aufgabe ist ohne weiteres zu lösen. (= Es ist ohne weiteres möglich, diese Aufgabe zu lösen.)

Sie ist leicht zu überreden.

Dieses Fenster ist von jedem Kind aufzumachen.

Die Perfektformen sind bei beiden Varianten möglich. Der Infinitiv wird dabei in die Satzklammer eingefügt:

Die Fahrausweise wären auf Verlangen vorzuzeigen gewesen.

Die Aufgabe wäre ohne weiteres zu lösen gewesen.

Bei beiden Varianten kommen häufig modifizierende Angaben vor:

Die Fenster sind sorgfältig zu streichen.

Mit besonderer Sorgfalt sind die Fenster zu streichen.

Diese Aufgabe ist leicht zu lösen.

Zu lösen ist diese Aufgabe ohne jede Schwierigkeit.

Häufiger sind die modifizierenden Angaben bei der zweiten Variante.

Negation ist ebenfalls bei beiden Varianten möglich. Dabei wird bei der ersten Variante immer das Vollverb, bei der zweiten immer das Modalitätsverb negiert:

Die Fenster sind nicht zu streichen. (= Es ist erforderlich, dass die Fenster nicht gestrichen werden.)

Diese Aufgabe ist nicht zu lösen. (= Es ist nicht möglich, diese Aufgabe zu lösen.)

Das Modalitätsverb darf nicht mit dem gleichlautenden Hilfsverb verwechselt werden, das zur Bildung des Perfekts (*Ich bin nach Hause gekommen*.) und des Zustandspassivs (*Die Tür ist geöffnet*.) verwendet wird. Es ist auch vom gleichlautenden Kopulaverb zu unterscheiden. (*Christel ist Studentin. Das Unternehmen ist zu langsam*.)

## **stehen** = zwangsweise gelten

Die abhängige Infinitivphrase lässt sich auf einen finiten Passivsatz zurückführen:

Es steht zu erwarten, dass Kindler nachgibt. (= Es muss erwartet werden, dass Kindler nachgibt.)

Das Modalitätsverb kann sich nur mit Verben verbinden, die eine Erwartung ausdrücken:

Es steht zu hoffen, dass sie bei dieser Meinung bleibt.

Dass sie bei dieser Meinung bleibt, steht zu hoffen.

Weiter Umstellungen sind kaum möglich.

Die Negation bezieht sich immer auf das Modalitätsverb:

Es steht nicht zu erwarten, dass Kindler nachgibt.

Das Modalitätsverb darf nicht dem gleichlautenden Vollverb stehen verwechselt werden:

Sie steht schon seit drei Stunden am Hauptbahnhof.

(nicht) umhinkönnen = gegen seinen Willen, gezwungenermaßen etwas tun

Das Modalitätsverb wird nur negiert oder restringiert verwendet:

Sie konnte nicht umhin, den Besucher anzustarren.

Ich konnte nicht umhin, ich musste lachen.

Perfektformen sind möglich:

Sie hatte nicht umhinkönnen, den Besucher anzustarren.

Die abhängige Infinitivphrase wird in der Regel ausgeklammert:

Sie würde kaum umhinkönnen, diesen Besucher zu begrüßen.

**sich unterstehen** = etwas Ungehöriges tun; sich herausnehmen, sich erdreisten, etwas zu tun *Unterstehen Sie sich, das zu wiederholen!* (als Drohung)

Untersteh dich nicht, darüber zu sprechen!

Perfektformen sind nicht möglich. Die abhängige Infinitivphrase wird in der Regel ausgeklammert:

Er wird sich nicht unterstehen, diese Frage zu wiederholen.

Diese Frage zu wiederholen wird er sich nicht unterstehen.

Die Negation kann sich auf das Modalitätsverb oder auf das Vollverb beziehen. Der jeweilige Bezug wird durch die Stellung eindeutig gemacht:

Sie werden sich nicht unterstehen, dies zu wiederholen!

Untersteh dich, den Schuppen nicht abzuschließen!

# **sich vermessen** = gegen eine Norm verstoßen, etwas Unangemessenes mit Überheblichkeit tun oder sagen

Er vermaß sich, ihr zu widersprechen.

Sie vermaß sich, die Grundidee des Buches zu kritisieren.

Diesen Vorschlag würde ich mich nie vermessen zu kritisieren.

Perfektformen sind häufig:

Diesen Vorschlag hätte ich mich nie zu beurteilen vermessen.

Sie hätte sich nie vermessen, darüber zu urteilen.

Darüber zu urteilen hätte sie sich nie vermessen.

Darüber hätte sie sich nie zu urteilen vermessen.

Die Negation kann sich auf Modalitätsverb oder Vollverb beziehen. Die Stellung bewirkt in der Regel Eindeutigkeit:

Sie hat sich nicht vermessen, diesen Vorschlag zu unterstützen.

Sie hat sich vermessen, diesen Vorschlag nicht zu unterstützen.

Das Modalitätsverb darf nicht mit dem gleichlautenden Vollverb verwechselt werden, das eine irrtümliche Fehlmessung bezeichnet:

Da hat er sich aber gründlich vermessen.

**vermögen** = (mit Mühe) imstande sein, die Kraft/Ausdauer/Fähigkeit zu etwas haben Das Verb gehört der gehobenen Standardsprache an.

Wer vermag das zu sagen?

Er vermag (es) nicht, mich zu überzeugen.

Nur wenige vermochten sich zu retten.

Wir werden alles tun, was wir (zu tun) vermögen.

Sie vermochte die Katastrophe nur mit Mühe zu verhindern.

Er hat die Katastrophe nur mit Mühe zu verhindern vermocht.

Die Katastrophe hätte auch er nur mit Mühe zu verhindern vermocht.

Er hätte kaum vermocht, die Katastrophe zu verhindern.

Das Verb wird meist negiert oder restringiert verwendet. Negiert wird immer das Modalitätsverb:

Er hätte die Katastrophe nicht zu verhindern vermocht.

**versprechen** = als erwünscht/positiv bevorstehen; Veranlassung zu einer bestimmten Hoffnung/Erwartung geben

Das Wetter verspricht schön zu werden.

Das Unternehmen verspricht zu gedeihen.

Das Buch verspricht ein Bestseller zu werden.

Das Modalitätsverb *versprechen* kann nur Verben regieren, die ein unwillkürliches Geschehen bezeichnen. Es darf nicht verwechselt werden mit dem gleichlautenden Vollverb, das sich immer auf willkürliches Tun bezieht; dieses wird in geschriebenen Texten – im Gegensatz zum Modalitätsverb – durch Komma von der abhängigen Infinitivphrase abgetrennt. Auf diese Weise lassen die beiden folgenden Sätze auseinanderhalten:

Er verspricht, seinen Kindern immer ein verständnisvoller Vater zu sein. (d. h. Er verpflichtet sich dazu.)

*Er verspricht seinen Kindern immer ein verständnisvoller Vater zu sein.* (d. h. Er gibt zu dieser Hoffnung Anlass.)

Perfektformen und auch andersartige mehrteilige Verbalkomplexe sind bei diesem Modalitätsverb ungebräuchlich. Auch Negation des Modalitätsverbs ist nicht üblich.

**verstehen** = imstande sein, die Fähigkeit / Fertigkeit haben, gut können, beherrschen *Sie versteht es, die anderen mitzureiβen.* 

Sie versteht es (meisterhaft), andere zu überzeugen.

Er versteht zu genießen.

Wird er das auch den anderen zu erklären verstehen?

Perfektformen sind häufig:

Sie hat es verstanden, die anderen mitzureißen.

Die anderen mitzureißen hat sie verstanden.

Sie hat die anderen mitzureißen verstanden.

Die anderen hat sie mitzureißen verstanden.

Mitzureißen hat sie uns immer verstanden.

Das Korrelat *es* muss realisiert werden, wenn die abhängige Infinitivphrase ausgeklammert und nachgestellt wird; dadurch unterscheiden sich die beiden folgenden Sätze:

Sie versteht es, die anderen mitzureißen.

(Die Klammer ist nicht realisiert, die Infinitivphrase steht aber im Nachfeld.)

Sie verstand die anderen mitzureißen.

(Die Klammer ist ebenfalls nicht ausgeführt, die Infinitivphrase steht jedoch im Mittelfeld.) Die Negation bezieht sich in den meisten Fällen auf das Modalitätsverb:

Sie hat es nicht verstanden, die anderen mitzureißen.

Wenn sich die Negation auf das Vollverb beziehen soll, muss das Negationswort vor diesem stehen:

Sie hat es verstanden, die anderen nicht zu provozieren.

Das Modalitätsverb darf nicht mit dem gleichlautenden Vollverb verwechselt werden:

Er hat die Betriebsanleitung immer noch nicht verstanden.

wissen = imstande sein, die Fähigkeit haben; in der Lage sein, etwas zu tun *Er weiβ das zu würdigen*.

Er wusste manches zu berichten.

Sie weiß sich in jeder Lage zu helfen.

Mein Vater wüsste das vielleicht zu erklären.

Niemand wusste zu sagen, wer diese Leute waren.

Perfektformen sind häufig:

Mein Vater hätte das vielleicht zu erklären gewusst.

Das hätte mein Vater vielleicht zu erklären gewusst.

Zu erklären hätte mein Vater das sicher gewusst.

Die Negation bezieht sich in der Regel auf das Modalitätsverb:

Mein Vater hätte das nicht zu erklären gewusst.

Das Modalitätsverb wissen ist synonym mit dem Modalitätsverb verstehen, gehört aber ausschließlich der gehobenen Standardsprache an.

Das Modalitätsverb *wissen* darf nicht mit dem gleichlautenden Vollverb verwechselt werden: *Wenn ich nur wüsste, ob er kommt.* 

#### **Funktionsverben**

Die Funktionsverben verbinden sich mit Präpositional- oder Nominalphrasen, in denen das Nomen ein Geschehen bezeichnet:

zum Vortrag bringen

Hilfe leisten

Das Verb hat seine ursprüngliche Bedeutung fast fällig verloren, es ist nur noch Träger der Konjugationsendungen und hat somit lediglich eine ausdruckssyntaktische Funktion (daher die Bezeichnung "Funktionsverb"). Der eigentliche Sinnträger ist das Substantiv (das "Gefügenomen", auch: "feste Prädikatsergänzung"). Solche Konstrukte werden in den Grammatiken als Funktionsverbgefüge (auch: Wortgruppenlexeme, Streckformen des Verbs) bezeichnet. (Eine Liste solcher Verben mit ausführlicher Darstellung der Problematik findet sich vor allem in der Deutschen Grammatik von G. Helbig und J. Buscha, Berlin und München 2001, S. 68 – 94.)

Oft steht dem Funktionsverbgefüge ein einfaches Verb gegenüber, das denselben Vorgang bezeichnet (*zum Vortrag bringen: vortragen, Hilfe leisten: helfen*). Aber es besteht ein wichtiger Bedeutungsunterschied: Das Funktionsverbgefüge ist in allen Fällen präziser, indem es sich auf verschiedene Phasen des Geschehens (Anfang, Vollzug, Ergebnis u.a.) oder andere Aspekte des Geschehens (Auslöser, Betroffener usw.) bezieht.

Im heutigen Deutsch gibt es ein gutes Dutzend Funktionsverben mit Präpositionalphrase und weit über hundert Funktionsverben mit reiner Akkusativphrase. Vor allem die präpositionalen Funktionsverbgefüge lassen sich großenteils zu komplementären Paaren ordnen, von denen das eine einen Vorgang, das andere eine Handlung ausdrückt. Das Gefügenomen ist jeweils dasselbe:

zur Ausführung kommen x zur Ausführung bringen zur Entscheidung kommen x zur Entscheidung bringen zum Vortrag kommen x zum Vortrag bringen zu Gehör kommen x zu Gehör bringen

unter Aufsicht stehen x unter Aufsicht stellen unter Beobachtung stehen x unter Beobachtung stellen unter Kontrolle stehen x unter Kontrolle stellen

in Angst geraten x in Angst versetzen in Sorge geraten x in Sorge versetzen in Wut geraten x in Wut versetzen Auch zu den Funktionsverben mit reiner Akkusativphrase gibt es nichtakkusativische Entsprechungen:

Hilfe leisten x helfen Bericht erstatten x berichten

## Anmerkung:

Die Funktionsverbgefüge waren lange Zeit ein Zankapfel zwischen Stilistik und Sprachwissenschaft. Bevor sie einer grammatischen Analyse zugänglich wurden, mussten sie erst einmal der vorschnellen Bewertung durch die Sprachkritik entzogen werden, die in ihnen nur den Ausdruck inhaltsleerer Aufblähung sah. Die Analyse konzentrierte sich daher zunächst auf den Zusammenhang zwischen den Funktionsverbgefügen und den einfachen Verben. Diese ergab dann, dass beide keineswegs dasselbe leisten.

Die Funktionsverbgefüge schließen lexikalische Lücken, sie erlauben besondere Thema-Rhema-Strukturen und ermöglichen bestimmte Passivumschreibungen. Ihre eigentliche Leistung besteht jedoch in Kausativierung und Signalisierung von Aktionsarten. Sie sind im Zusammenhang mit der auch im Deutschen latent vorhandenen Kategorie des Aspekts und der Aktionsart zu sehen; vgl.:

```
jemanden in Gefahr bringen (kausativ + inchoativ) = gefährden
in Gefahr geraten (inchoativ) = sich gefährden
in Gefahr sein (durativ) = gefährdet sein
etwas in Brand stecken (kausativ + inchoativ) = anbrennen
in Brand geraten (inchoativ) = anbrennen
in Brand stehen (durativ) = brennen
etwas/jemanden zur Ruhe bringen (kausativ + inchoativ) = beruhigen
jemanden in Ruhe lassen (kausativ + durativ)
zur Ruhe kommen (inchoativ) = sich beruhigen
[ruhig sein (durativ)]
etwas in Ordnung bringen (kausativ + inchoativ) = ordnen
etwas in Ordnung halten (kausativ + durativ)
in Ordnung kommen (inchoativ) = geordnet werden
in Ordnung sein (durativ)
etwas in Gang setzen (kausativ + inchoativ)
etwas in Gang halten (kausativ + durativ)
in Gang kommen (inchoativ)
in Gang sein (durativ)
etwas zu Ende führen / bringen (kausativ + inchoativ) = beenden
zu Ende gehen (inchoativ) = enden
zu Ende sein (durativ) = beendet sein
jemanden in Angst versetzen (kausativ + inchoativ)
jemanden in Angst halten (kausativ + durativ)
Angst bekommen (inchoativ)
Angst haben (durativ) = sich ängstigen
```

```
jemanden in Verwirrung bringen (kausativ + inchoativ) = verwirren
in Verwirrung geraten (inchoativ) = verwirrt werden
in Verwirrung sein (durativ) = verwirrt sein
```

etwas zur Kenntnis bringen / geben (kausativ + inchoativ) etwas zur Kenntnis nehmen (kausativ + inchoativ) von etwas Kenntnis nehmen (inchoativ) von etwas Kenntnis haben (durativ)

etwas zur Anwendung bringen (kausativ + inchoativ) Anwendung finden (inchoativ) = angewendet werden in Anwendung sein (durativ) = angewendet werden

Die Funktionsverbgefüge lassen sich – wie aus dem oben Gesagten bereits ersichtlich – zunächst nach der morphologischen Form des nominalen Gliedes, das die lexikalische Bedeutung trägt, einteilen. Es sind einerseits Präpositionalphrasen, wobei die Präpositionen in und zu am häufigsten vorkommen, andererseits sind es Nominalphrasen im Akkusativ. Seltener sind die Präpositionen auf, aus, außer, bei, um, unter. Ebenfalls gehören Nominalphrasen in anderen Kasus (Nominativ, Genitiv, Dativ) zu peripheren Erscheinungen: Eine Abrechnung erfolgt in drei Tagen. (Nominativ als Subjekt) Der Meinung bin ich nicht. (Nominalphrase im Genitiv als Prädikativ) Er musste sich einer Prüfung unterziehen. (Nominalphrase im Dativ)

Im Hinblick auf die Bedeutung lassen sich mit Hilfe der Paraphrasen zwei Gruppen ermitteln: Funktionsverbgefüge mit aktivischer und mit passivischer Bedeutung. Die widersprüchlichen Informationen des Zugpersonals brachten die Reisenden in Verwirrung. (= verwirrten)

Durch seine ständigen Anrufe geriet ich völlig in Verwirrung. (= wurde völlig verwirrt)

Nach ihrer Festigkeit können zwei Gruppen von Funktionsverbgefügen unterschieden werden: a) lexikalisierte Funktionsverbgefüge, die einen hohen Grad von Festigkeit zeigen. In ihnen sind die Substantive nicht mehr referenzfähig, d.h. sie haben keinen Bezug auf ein Objekt der außersprachlichen Wirklichkeit, z.B.:

zur Verfügung stehen, Gefahr laufen

b) nicht-lexikalisierte Funktionsverbgefüge, die nur einen geringen Grad von Festigkeit haben und in denen die Substantive noch referenzfähig sind, z.B.:

zum Abschluss bringen, Verhandlungen aufnehmen

Zwischen beiden Gruppen besteht lediglich ein gradueller Unterschied, denn es handelt sich um einen Prozess der zunehmenden Grammatikalisierung – ursprünglich lexikalische Wörter verwandeln sich in grammatische Wörter – und der damit verbundenen zunehmenden Lexikalisierung und Stabilisierung der betreffenden Konstruktion. Das ist der Grund dafür, weshalb die syntaktischen Kriterien für die Funktionsverbgefüge auf die einzelnen Fälle in unterschiedlichem Maße zutreffen.

Nach der Aktionsart unterscheiden wir folgende Subklassen von Funktionsverbgefügen:
1) Funktionsverbgefüge, die einen Zustand oder ein Geschehen (Vorgang oder Tätigkeit) in seinem Ablauf bezeichnen – durative Aktionsart: *in Gang sein, in Brand stehen,* (vgl. die Beispiele oben).

- 2) Funktionsverbgefüge, die die Veränderung eines Zustands oder Geschehens, den Übergang von einem Zustand (Vorgang) in einen anderen bezeichnen inchoative Aktionsart: *in Brand geraten, zur Ruhe kommen* (vgl. oben)
- 3) Funktionsverbgefüge, die das Bewirken einer Zustands- (oder Vorgangs-)veränderung oder eines Zustands (Vorgangs) durch Fremdeinwirkung bezeichnen kausative Aktionsart: *in Ordnung bringen, in Gang setzen* (vgl. oben)

Die nominalen Bestandteile in den lexikalisierten Funktionsverbgefügen (Präpositionalphrasen und akkusativische Nominalphrasen) können nicht – wie Objekte und Adverbialbestimmungen – anaphorisiert, d.h. durch ein Pronomen (oder Adverb) pronominalisiert (oder pro-adverbialisiert) werden:

*Er gab dem Kind Antwort.* ≠ *Er gab sie dem Kind.* 

*Er brachte die Probleme zur Sprache.*  $\rightarrow$  \* *Er brachte die Probleme dazu / dorthin.* 

Solche Phrasen lassen sich ebenfalls nicht erfragen, vgl.:

Er setzte den Apparat in Betrieb.  $\neq$  Wohin setzte er den Apparat?

Er setzte den Apparat auf den Tisch.  $\rightarrow$  Wohin setzte er den Apparat?

Bei lexikalisierten Funktionsverbgefügen, die eine Präpositionalphrase enthalten, erfolgt die Verneinung nur mit dem Negationswort *nicht*, das negative Pronomen *kein* ist hier nicht möglich:

*Er setzte die Maschine in Betrieb.*  $\rightarrow$  *Er setzte die Maschine nicht in Betrieb.* 

Ist das Gefügenomen eine Nominalphrase im Akkusativ ohne Artikel, sind alternativ beide Arten der Verneinung mit *nicht* oder *kein* richtig:

Er nahm auf seine Freunde nicht / keine Rücksicht.

Steht der Akkusativ mit dem unbestimmten Artikel, so wird nur mit *kein* negiert: *Die Versammlung nahm kein Ende*.

Mit Hilfe der Funktionsverbgefüge lässt sich auch die Mitteilungsperspektive (= Thema-Rhema-Gliederung, Fokus-Hintergrund, Topik-Kommentar) ändern, (bzw. schattieren). Während die Personalform des Verbs unabhängig von ihrem kommunikativen Gewicht an erster, zweiter oder letzter Stelle im Satz stehen muss, sind die nominalen Bestandteile der Funktionsverbgefüge als Klammerteile etwas beweglicher. Sie stehen meistens am Satzende (im zweiten Klammerfeld), können aber auch topikalisiert (d.h. ins Vorfeld verschoben) werden.

Das behinderte Kind entwickelt sich gut.

- → Das behinderte Kind nimmt eine gute Entwicklung.
- → Eine gute Entwicklung nimmt das behinderte Kind.